

A2.40 Gastronomía

Gastronomia

“El lenguaje es la herramienta más poderosa que tienen los humanos.”

“La lingua è lo strumento più potente che gli esseri umani possiedono.”

Noam Chomsky

Objetivos de aprendizaje

Obiettivi di apprendimento

- ✔ Situación : Aprende sobre vocabulario de gastronomía / Situazione : Impara sul vocabolario della gastronomia
- ✔ Situación : Aprende platos famosos que se piden en un bar / Situazione : Impara i piatti famosi che si ordinano in un bar
- ✔ Gramática : El condicional simple: expresar consecuencias de situaciones hipotéticas / Grammatica : El condicional simple: esprimere conseguenze di situazioni ipotetiche
- ✔ Cultura : La tortilla de patata: ¿qué tiene de especial? / Cultura : La tortilla de patata: cosa ha di speciale?


Utiliza esta hoja de ejercicios en combinación con nuestro sitio web.

Usa questo foglio di esercizi in combinazione con il nostro sito web.

1. Tutti gli esercizi, video, audio e presentazioni


 <https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40>

2. Legenda (disponibile sul sito web):

 Esercizio interattivo.

 Audio con traduzioni.

 Presentazioni e traduzioni.

 Video sottotitolato (autoapprendimento).

Recapitulación y ejercicios de preparación

Riepilogo ed esercizi di preparazione

 <https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/39>

 <https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40/storia-di-apprendimento>

A2.40 Vocabulario básico (10)

A2.40 Vocabolario di base (10)

 <https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40>

Spagnolo

El jamón

Si probara el jamón, probablemente diría que es muy delicioso.

El pincho

¿Necesitas un pincho?

Estar lleno

Si pruebo todas las tapas, probablemente estaré lleno antes de terminar la ración de croquetas.

La ración

Si comprara las tapas, también pediría la ración de croquetas para probar.

La tortilla

Tienes que probar la tortilla.

Las croquetas

Si probaras la croqueta, estarías igual de satisfecho que después de una buena clase de cocina.

Las patatas bravas

Si hiciera buen tiempo, saldríamos a probar las patatas bravas en la terraza.

Las patatas fritas

Si probaras las patatas fritas, no podrías parar de comerlas porque son deliciosas.

Las tapas

Probablemente, seguiría probando las tapas hasta estar lleno.

Probar

Yo pruebo la idea antes de decidir.

Italiano

Il prosciutto

Se assaggiassi il prosciutto, probabilmente direi che è molto delizioso.

Lo spiedino

Hai bisogno di uno spuntino?

Essere sazio

Se assaggio tutte le tapas, probabilmente sarò sazio prima di finire la porzione di crocchette.

La porzione

Se comprassi le tapas, ordinerei anche la porzione di crocchette da provare.

La frittata

Devi provare la frittata.

Le crocchette

Se provassi la crocchetta, saresti altrettanto soddisfatto come dopo una buona lezione di cucina.

Le patate bravas

Se il tempo fosse bello, usciremmo a provare le patate alla diavola sulla terrazza.

Le patatine fritte

Se provassi le patatine fritte, non potresti smettere di mangiarle perché sono deliziose.

Le tapas

Probabilmente, continuerebbe a provare le tapas fino a sentirsi sazio.

Provare

Provo l'idea prima di decidere.

A2.40 Tablas de conjugación verbal

A2.40 Tabelle di coniugazione verbale

 <https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40>

Probar - Condicional simple, indicativo

yo probaría → *io proverei*

tú probarías → *tu proveresti*

él/ella probaría → *lui/lei proverebbe*

nosotros/nosotras probaríamos → *noi proveremmo*

vosotros/vosotras probaríais → *voi provereste*

ellos/ellas probarían → *loro proverebbero*

A2.40 Tablas de conjugación verbal

A2.40 Tabelle di coniugazione verbale

   <https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40>

Ejercicio: Coniugazione verbale

Instrucción: *Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.*

Probar (Condicional simple, indicativo)

1. Él un deporte nuevo si tuviera más tiempo.
2. Nosotros viajar por todo el mundo.
3. Ellos la comida exótica si no tuvieran miedo.
4. Yo esta comida.
5. Vosotros el postre si no estuvierais tan llenos.

Soluzioni:

1. probaría 2. probaríamos 3. probarían 4. probaría 5. probaríais

A2.40.1 Diálogo: ¡Tapas para todos!

A2.40.1 Dialogo: Tapas per tutti!

   <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/tapas-para-todos>

Pedro y Ana van a tomar tapas en un bar, hablan de sus platos favoritos y prueban nuevos sabores. ¡La gastronomía española es deliciosa!

Pedro: ¿Quieres probar las **croquetas**?

Ana: Sí, me encantan croquetas. También quiero una **ración** de jamón.

Pedro: Es una buena idea. Yo voy a pedir un **pincho** de tortilla de patata.

Ana: ¡Perfecto! Pediría **patatas fritas** también pero no tenemos tanta hambre.

Pedro: Es verdad, no quiero **estar lleno**.

Ana: Yo tampoco pero las **patatas bravas** parecen muy buenas.

Pedro: Sí, yo las pediría pero creo que en este caso no **probaríamos** nada dulce después.

Ana: Es verdad. Es mejor probar más **tapas** la próxima vez.

Pedro: Sí, así estamos felices con el **jamón** y las croquetas hoy.

Ana: ¡Exacto! ¡Y con la **tortilla** también!

Pedro e Ana vanno a fare tapa in un bar, parlano dei loro piatti preferiti e provano nuovi sapori. La gastronomia spagnola è deliziosa!

Pedro: Vuoi provare le **crocchette**?

Ana: Sì, adoro le crocchette. Voglio anche una **porzione** di prosciutto.

Pedro: È una buona idea. Io prenderò un **pincho** di frittata di patate.

Ana: Perfetto! Ordinerei anche **patate fritte** ma non abbiamo tanta fame.

Pedro: È vero, non voglio **essere pieno**.

Ana: Neanch'io, ma le **patatas bravas** sembrano molto buone.

Pedro: Sì, le ordinerei ma credo che in questo caso non **proveremmo** nulla di dolce dopo.

Ana: È vero. È meglio provare più **tapas** la prossima volta.

Pedro: Sì, così siamo felici con il **prosciutto** e le crocchette oggi.

Ana: Esatto! E con la **tortilla** anche!

A2.40.1 ¡Tapas para todos!

A2.40.1 Tapas per tutti!

   <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/tapas-para-todos>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: *Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.*

1. ¿Qué tapas pide Pedro?
2. ¿Qué quiere probar Ana?
3. ¿Por qué no piden las patatas bravas?
4. ¿Te gustan tapas? ¿Cuáles son tus favoritas?
5. ¿Qué prefieres: las patatas fritas o las patatas bravas? ¿Por qué?

A2.40.1 ¡Tapas para todos!

A2.40.1 Tapas per tutti!

   <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/tapas-para-todos>

Ejercicio 2: Elige la palabra correcta

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

jamón, patatas fritas, tapas, ración, tortilla

1. ¡Exacto! ¡Y con la también!
2. ¡Perfecto! Pediría también pero no tenemos tanta hambre.
3. Es verdad. Es mejor probar más la próxima vez.
4. Sí, me encantan croquetas. También quiero una de jamón.
5. Sí, así estamos felices con el y las croquetas hoy.

Soluzioni:

1. tortilla 2. patatas fritas 3. tapas 4. ración 5. jamón

A2.40.1 ¡Tapas para todos!

A2.40.1 Tapas per tutti!

   <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/tapas-para-todos>

Ejercicio 3: Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

10 ¡Exacto! ¡Y con la tortilla también!

... ¡Perfecto! Pediría patatas fritas también pero no tenemos tanta hambre.

... Es verdad. Es mejor probar más tapas la próxima vez.

... Sí, me encantan croquetas. También quiero una ración de jamón.

... Sí, así estamos felices con el jamón y las croquetas hoy.

... Sí, yo las pediría pero creo que en este caso no probaríamos nada dulce después.

... Es verdad, no quiero estar lleno.

... Es una buena idea. Yo voy a pedir un pincho de tortilla de patata.

... Yo tampoco pero las patatas bravas parecen muy buenas.

1 ¿Quieres probar las croquetas?

Soluzioni:

10, 4, 8, 2, 9, 7, 5, 3, 6, 1

A2.40.2 Gramática: El condicional simple: expresar consecuencias de situaciones hipotéticas

A2.40.2 Grammatica: El condicional simple: esprimere conseguenze di situazioni ipotetiche

Usamos el condicional simple en español para expresar las consecuencias de situaciones hipotéticas.

<https://spagnolo.colingua.it/grammatica/el-condicional-simple>

Reglas de formación / Regole di formazione:

1. Usiamo il condizionale semplice per esprimere conseguenze di situazioni ipotetiche.
2. Per formarlo aggiungiamo sempre le desinenze "-ía, -ías, -ía, -íamos, -íais, -ían" all'infinito.
3. Per i verbi irregolari, i cambiamenti nella radice del verbo sono gli stessi che in el futuro simple. Esempio: "poder -> podría, hacer -> haría".

El condicional simple: expresar consecuencias de situaciones hipotéticas

El condicional simple: esprimere conseguenze di situazioni ipotetiche

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Pronombre	Verbo	Ejemplo
Yo	probaría	Probaría las tapas pero estoy muy lleno. (<i>Proverei le tapas ma sono molto pieno.</i>)
Tú	probarías	En mi lugar probarías la tortilla de patata. (<i>Al mio posto proveresti la frittata di patate.</i>)
Él/Ella/Usted	probaría	Él probaría las patatas bravas pero no le gustan. (<i>Lui proverebbe le patate bravas ma non gli piacciono.</i>)
Nosotros/-as	probaríamos	Probaríamos el jamón pero no tenemos hambre. (<i>Proveremmo il prosciutto ma non abbiamo fame.</i>)
Vosotros/-as	probaríais	Probaríais las croquetas pero ya los conocéis. (<i>Provereste le crochette ma già li conoscete.</i>)
Ellos/-as/Ustedes	probarían	Con más tiempo probarían las patatas fritas. (<i>Con più tempo proverebbero le patatine fritte.</i>)

A2.40.2 El condicional simple: expresar consecuencias de situaciones hipotéticas

A2.40.2 El condicional simple: esprimere conseguenze di situazioni ipotetiche

   <https://spagnolo.colingua.it/grammatica/el-condicional-simple>

Ejercicio 1: El condicional simple: expresar consecuencias de situaciones hipotéticas

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

Tomaríais, comprarían, probaría, Comerías, Pediría, compartiríamos, probarías, Comería

1. **Pedir (yo):** tapas pero no tengo hambre.
2. el pincho de tortilla pero no tenéis mucho tiempo.
3. Ellos el jamón pero están llenos.
4. ¿Tú una ración de jamón para ver si es bueno?
5. la tortilla de patata, ¿verdad?
6. **Probar (él/ella/usted):** Mi hermano las patatas fritas pero está lleno.
7. **Comer (yo):** las patatas bravas pero no me gustan mucho.
8. **Compartir (nosotros/-as):** Nosotros las croquetas pero son muy pequeñas.

Soluzioni:

1. Pediría 2. Tomaríais 3. comprarían 4. probarían 5. probarías 6. Comerías 7. Comería 8. compartiríamos

A2.40.2 El condicional simple: expresar consecuencias de situaciones hipotéticas

A2.40.2 El condicional simple: esprimere conseguenze di situazioni ipotetiche

   <https://spagnolo.colingua.it/grammatica/el-condicional-simple>

Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Traduce y di la palabra en voz alta. Usa la palabra en una oración.

1. Pediríamos

.....

2. Comprarían

.....

3. Probarías

.....

4. Tomaríais

.....

Soluzioni:

1. Chiederemmo 2. Compreremmo 3. Provereste 4. Prendereste

A2.40.3 Cuento: De Tapas por la Ciudad

A2.40.3 Racconto: Di Tapas per la Città

   <https://spagnolo.colingua.it/racconti-brevi/de-tapas-por-la-ciudad>

Un relato breve sobre la experiencia de probar tapas típicas en España.

En España la gente sale a probar **tapas** en los restaurantes.

Las tapas son pequeñas raciones de comida, como de la **tortilla de patata**.

A muchos españoles también les gustan mucho las **patatas bravas** que son patatas con la salsa naranja.

El **jamón** es muy famoso y siempre está en el menú.

A veces la gente pide una **ración** que es más grande para compartir.

Las personas pedirían más tapas pero **están llenos** después de comer algunas.

Las **patatas fritas** son muy famosas también aunque no son muy españolas.

A mucha gente también le gusta comer **croquetas** de jamón.

Para muchos turistas es una experiencia especial probar tapas y **pinchos** en España.

Visitar España y **probar** tapas podría cambiar la forma de ver la comida española.

Un racconto breve sull'esperienza di provare tapas tipiche in Spagna.

*In Spagna la gente esce a provare le **tapas** nei ristoranti.*

*Le tapas sono piccole porzioni di cibo, come della **tortilla di patate**.*

*A molti spagnoli piacciono molto anche le **patatas bravas** che sono patate con la salsa arancione.*

*Il **prosciutto** è molto famoso ed è sempre nel menu.*

*A volte la gente ordina una **porzione** che è più grande per condividere.*

*Le persone chiederebbero più tapas ma **sono pieni** dopo averne mangiate alcune.*

*Le **patatine fritte** sono molto famose anch'esse anche se non sono molto spagnole.*

*A molte persone piace anche mangiare le **crochette** di prosciutto.*

*Per molti turisti è un'esperienza speciale provare tapas e **pinchos** in Spagna.*

*Visitare la Spagna e **provare** le tapas potrebbe cambiare il modo di vedere la cucina spagnola.*

A2.40.3 De Tapas por la Ciudad

A2.40.3 Tapas per la Città

   <https://spagnolo.colingua.it/racconti-brevi/de-tapas-por-la-ciudad>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: *Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.*

1. ¿Qué son las tapas?
2. ¿Qué tipos de tapas están mencionados en el texto?
3. ¿Qué dicen los turistas sobre la experiencia de probar tapas?
4. Al visitar España, ¿qué tapa probarías primero? ¿Por qué?
5. ¿Crees que la comida puede cambiar tu forma de ver un lugar? ¿Cómo?

A2.40.3 De Tapas por la Ciudad

A2.40.3 Tapas per la Città

   <https://spagnolo.colingua.it/racconti-brevi/de-tapas-por-la-ciudad>

Ejercicio 2: Elige la palabra correcta

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

ración, probar, croquetas, están llenos, tortilla de patata, patatas bravas

1. A muchos españoles también les gustan mucho las que son patatas con la salsa naranja.
2. Las tapas son pequeñas raciones de comida, como de la
3. Visitar España y tapas podría cambiar la forma de ver la comida española.
4. A veces la gente pide una que es más grande para compartir.
5. Las personas pedirían más tapas pero después de comer algunas.
6. A mucha gente también le gusta comer de jamón.

Soluzioni:

1. patatas bravas 2. tortilla de patata 3. ración 4. probar 5. están llenos 6. croquetas

A2.40.4 Cultura: La tortilla de patata: ¿qué tiene de especial?

A2.40.4 Cultura: La tortilla de patata: cosa ha di speciale?

   <https://spagnolo.colingua.it/cultura/la-tortilla-de-patata>

La tortilla de patatas es un plato especial en España. Descubre su importancia en la cultura española.

En España la **tortilla de patata** es un plato muy especial y famoso. Se puede **probar** en muchos restaurantes. Cada familia tiene su receta especial. Hay dos grupos de personas: las que comen tortilla con cebolla y las que la comen sin ella. Es común compartirla en reuniones o fiestas. Se puede comer como **tapa**, pincho o ración. La tortilla se puede comer fría o caliente. ¡Siempre es **deliciosa**! Se podrían comer muchas tapas o **pinchos** de tortilla pero te llena rápidamente. La tortilla de patata es muy importante en la cultura española.

La tortilla di patate è un piatto speciale in Spagna. Scopri la sua importanza nella cultura spagnola.

*In Spagna la **tortilla di patate** è un piatto molto speciale e famoso. Si può **assaggiare** in molti ristoranti. Ogni famiglia ha la sua ricetta speciale. Ci sono due gruppi di persone: quelle che mangiano la tortilla con cipolla e quelle che la mangiano senza. È comune dividerla in riunioni o feste. Si può mangiare come **tapa**, pincho o porzione. La tortilla si può mangiare fredda o calda. È sempre **deliziosa**! Si potrebbero mangiare molte tapas o **pinchos** di tortilla, ma riempie rapidamente. La tortilla di patate è molto importante nella cultura spagnola.*

A2.40.4 La tortilla de patata: ¿qué tiene de especial?

A2.40.4 La tortilla de patata: cosa ha di speciale?

 <https://spagnolo.colingua.it/cultura/la-tortilla-de-patata>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: *Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.*

1. ¿Qué es la tortilla de patata?
2. ¿Cómo se puede comer la tortilla de patata?
3. ¿Has probado la tortilla de patata?
4. ¿Qué te parece? ¿Te gusta o no?
5. ¿Conoces algún plato de tu país que se comparte en fiestas? ¿Cuál es?

A2.40 Deberes / ejercicios

A2.40 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40>

Esercizio 1: Trova le parole

Istruzione: Trova le parole, segnatele e componete frasi con le parole.

Suggerimenti

La porzione , Le patate bravas , Le tapas , Il prosciutto , La frittata , Le patatine fritte

exmlaspatatasbravasugjbivlatortillasrutqolaspatatasfrita
snpqvrxeljamónealxvilaraciónmwdrwklastapassky

A2.40 Deberes / ejercicios

A2.40 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40>

Ejercicio 2: Reordenar oraciones

Instrucción: ¡Las palabras de estas oraciones han sido desordenadas! Ordénalas para que formen una oración válida de nuevo y tradúcelas.

1. de terminar la | ración de croquetas. | Si pruebo todas | las tapas,
probablemente | estaré lleno antes

.....

2. no tuvieran | exótica si | miedo. | la comida | Ellos probarían

.....

Soluzioni:

Disponibile sul sito web.

A2.40 Deberes / ejercicios

A2.40 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

[✍️ https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40](https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40)

Ejercicio 3: Traduce y haz oraciones

Instrucción: Traduce las palabras y frases a continuación y úsalas en una conversación o texto.

1. Si pruebo todas las tapas, probablemente estaré lleno antes de terminar la ración de croquetas.

.....

2. Ellos probarían la comida exótica si no tuvieran miedo.

.....

Soluzioni:

Disponibile sul sito web.

A2.40 Deberes / ejercicios

A2.40 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40>

Ejercicio 4: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Traduce y di la palabra en voz alta. Usa la palabra en una oración.

1. El jamón

.....

2. Las patatas bravas

.....

3. Las tapas

.....

4. La ración

.....

5. Las croquetas

.....

Soluzioni:

1. Il prosciutto 2. Le patate braves 3. Le patate bravas 4. La porzione 5. Le crochette

A2.40 Deberes / ejercicios

A2.40 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40>

Ejercicio 5: Conjugación verbal

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

Probar (Condicional simple, indicativo)

1. Él un deporte nuevo si tuviera más tiempo.
2. Nosotros viajar por todo el mundo.
3. Ellos la comida exótica si no tuvieran miedo.
4. Yo esta comida.
5. Vosotros el postre si no estuvierais tan llenos.

Soluzioni:

1. probaría 2. probaríamos 3. probarían 4. probaría 5. probaríais

A2.40 Deberes / ejercicios

A2.40 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40>

Ejercicio 6: El condicional simple: expresar consecuencias de situaciones hipotéticas

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

Tomaríais, comprarían, probaría, Comerías, Pediría, compartiríamos, probarías, Comería

1. **Pedir (yo):** tapas pero no tengo hambre.
2. el pincho de tortilla pero no tenéis mucho tiempo.
3. Ellos el jamón pero están llenos.
4. ¿Tú una ración de jamón para ver si es bueno?
5. la tortilla de patata, ¿verdad?
6. **Probar (él/ella/usted):** Mi hermano las patatas fritas pero está lleno.
7. **Comer (yo):** las patatas bravas pero no me gustan mucho.
8. **Compartir (nosotros/-as):** Nosotros las croquetas pero son muy pequeñas.

Soluzioni:

1. Pediría 2. Tomaríais 3. comprarían 4. probarías 5. Comerías 6. Comerías 7. probaría 8. compartiríamos

A2.40 Deberes / ejercicios

A2.40 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a2/40>

Ejercicio 7: Traduce y haz oraciones

Instrucción: Traduce las palabras y frases a continuación y úsalas en una conversación o texto.

1. Loro proverebbero il cibo esotico se non avessero paura.

.....

2. Se assaggio tutte le tapas, probabilmente sarò sazio prima di finire la porzione di crocchette.

.....

Soluzioni:

Disponibile sul sito web.